



Ford Escort Mk1

A50091

GB

The Escort, the Ford challenger for the international light car market of the 1970s is a direct successor to the famous 105E Anglia, sales of which topped the 1 million mark. Two door saloon and estate car versions of the Escort are produced and there are now eight different models from the Saloon to the Estate Car de Luxe 1300 cc and the high performance Twin Cam. In the design of the Escort great attention has been paid to providing the maximum space for passengers and

luggage within compact overall dimensions. Interior furnishings are to a very high standard and every possible consideration has been given to safety features as well as comfort. Both the 1100 cc and 1300 cc engines used in the Escort have five bearing crankshafts, combustion chambers in the pistons and completely flat crossflow cylinder heads. There is a four speed all synchromesh close ratio gearbox and automatic transmission is available except on the GT and Twin Cam. Overall length is 13ft and width 5ft 2 ins.

F

L'Escort Ford, une concurrente sur le marché international des voitures légères des années 1970, fait suite à la célèbre Anglia 105E dont plus de 1.000.000 furent vendues. Deux versions de l'Escort, la berline à deux portes et le break, furent d'abord fabriquées, mais il en existe maintenant huit modèles différents dont la berline, le break de luxe 1.300 cm³ et la Twin Cam à haute performance. Lors de la conception de l'Escort, le maximum a été prévu pour procurer un grand espace pour

les passagers et les bagages. Les garnitures intérieures sont de très haut niveau et tout le possible a été fait pour la sécurité et le confort. Les deux moteurs 1.100 cm³ ou 1.300 cm³ montés sur l'Escort ont un vilebrequin à cinq paliers, une chambre de combustion dans le piston et des têtes de cylindre à courant transversal complètement plates. Il y a une boîte de vitesses entièrement synchronisée à rapports rapprochés (boîte automatique en option sauf sur les GT et les Twin Cam). Longueur 3,96 m ; Largeur 1,57 m.

D

Der Escort, als Verkaufsschlager der 1970-er Jahre für den internationalen Markt für kleinere Mittelklassewagen konzipiert, ist ein direkter Nachfolger des weithin bekannten 105E Anglia, der eine Stückzahl von über 1 Million erreichte. Die zweitürige Limousine und die Kombi-Ausführungen des Escort werden in acht verschiedenen Modellen hergestellt, von der Standard-Limousine bis zum 1300 ccm De Luxe Kombi mit einem Hochleistungs-Motor mit doppelter Nockenwelle. Bei der Konstruktion des Escort-Modells wurden trotz relativ kompakter Gesamtabmessungen ein erstaunlich großer Innen- und Gepäckraum geschaffen. Die Innenausstattung ist in jeder Hinsicht als gediegen zu

bezeichnen und entspricht den erwarteten Anforderungen für Fahrsicherheit und Komfort. Sowohl der 1100 ccm als auch der 1300 ccm Motor haben eine fünffach gelagerte Kurbelwelle, speziell ausgebildete Verbrennungskammern in den Kolben und sehr flach gehaltene Gegenstrom-Zylinderköpfe. Ein leichtgängiges, vollsynchronisiertes Vierganggetriebe mit kurzer Übersetzung wie auch ein automatisches Getriebe ist bei allen Modellen verfügbar, außer für den GT und die Ausführung mit Doppelnockenwelle. Abmessungen: Länge 3,96 m, Breite 1,57 m.

E

El Escort, contendiente de la marca Ford para el título de coche ligero internacional en la década de 1970, es el sucesor directo del famoso 105E Anglia, cuyas ventas superaron el millón de unidades. Se producen dos versiones de cuatro y cinco puertas del Escort y en la actualidad hay ocho modelos distintos, desde el Saloon hasta el Estate Car de Luxe 1300cc y el deportivo Twin Cam. En el diseño del Escort se prestó mucha atención al espacio para pasajeros y equipaje, dentro de unas

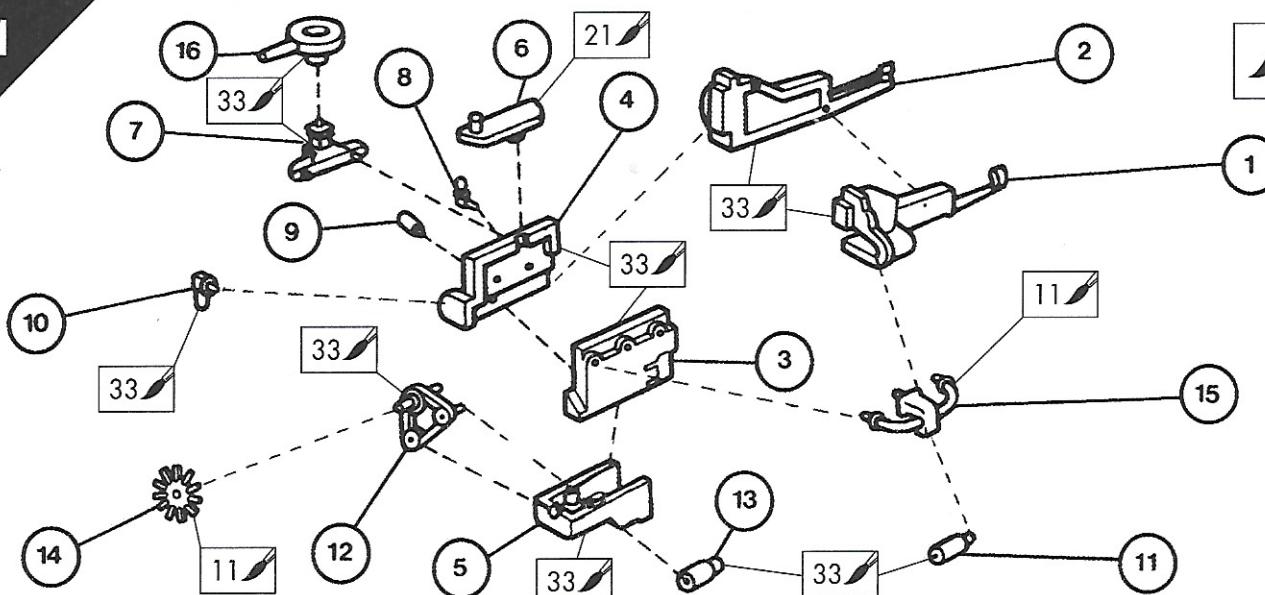
dimensiones generales compactas. Los acabados interiores son de muy elevada calidad y se ha prestado la máxima atención a la seguridad y el confort. Los motores de 1100cc y 1300cc utilizados en el Escort tienen cigüeñal de cinco cojinetes, cámara de combustión en los pistones y culata de flujo plana. La caja de cambios es de cuatro velocidades con sincronización y existe la opción de transmisión automática en todos los modelos excepto el GT y Twin Cam. La longitud total del coche es de 3,96m, con 1,57m de anchura.

S

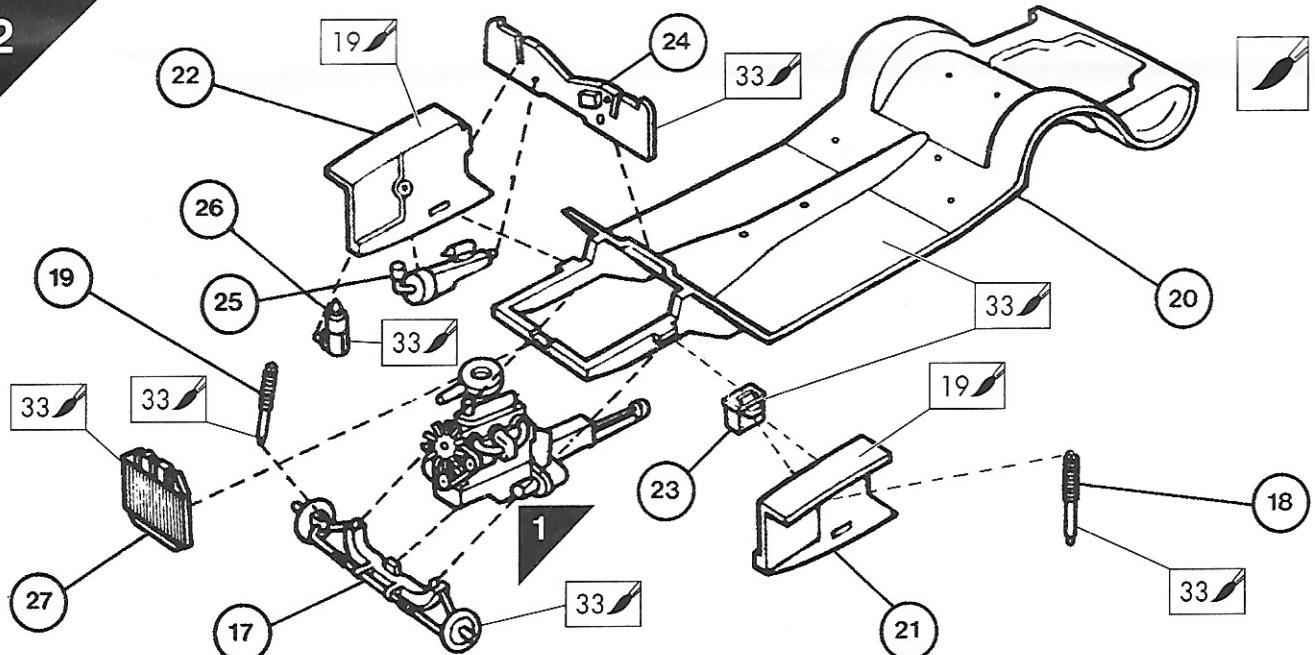
Escort, Fords utmanare på den lätta bilmarknaden under 1970-talet, är en direkt efterträdare till den berömda 105E Anglia vars försäljningssiffror överskred 1 miljon enheter. Person- och herrgårdsvagnsversionerna av Escort med två dörrar tillverkas nu, och det finns för närvarande åtta olika modeller från Sedan till Estate Car de Luxe 1300 cc samt högprestationsmodellerna med dubbla kamaxlar. Den största uppmärksamheten vid konstruktionen av Escort har ägnats åt att bereda maximalt utrymme för både passagerare och bagage inom ramen för de

kompakta dimensionerna. Interna utrustningsdetaljer är av mycket hög standard och all tänkbar hänsyn har tagits till säkerhetsaspekterna och komforten. Både 1100 cc- och 1300 cc-motorerna i Escort har femlagers vevaxlar, förbränningskammare i kolvorna och helt flata tvärströmstopplock. Den synkroniserade fyrväxellådan med närliggande utväxlingsförhållande och automatisk transmission är tillgänglig på samtliga modeller utom på GT och modellen med dubbla kamaxlar. Största längd och bredd är 3,96 respektive 1,57 meter.

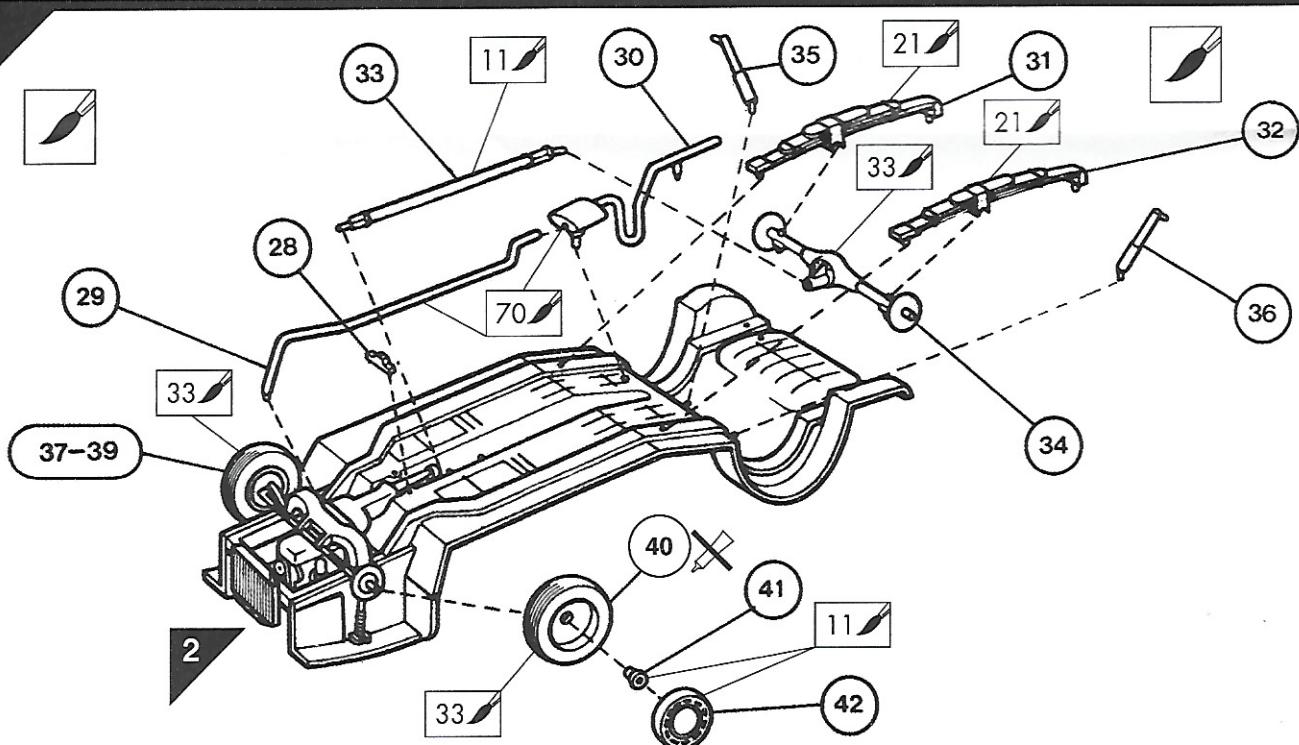
1



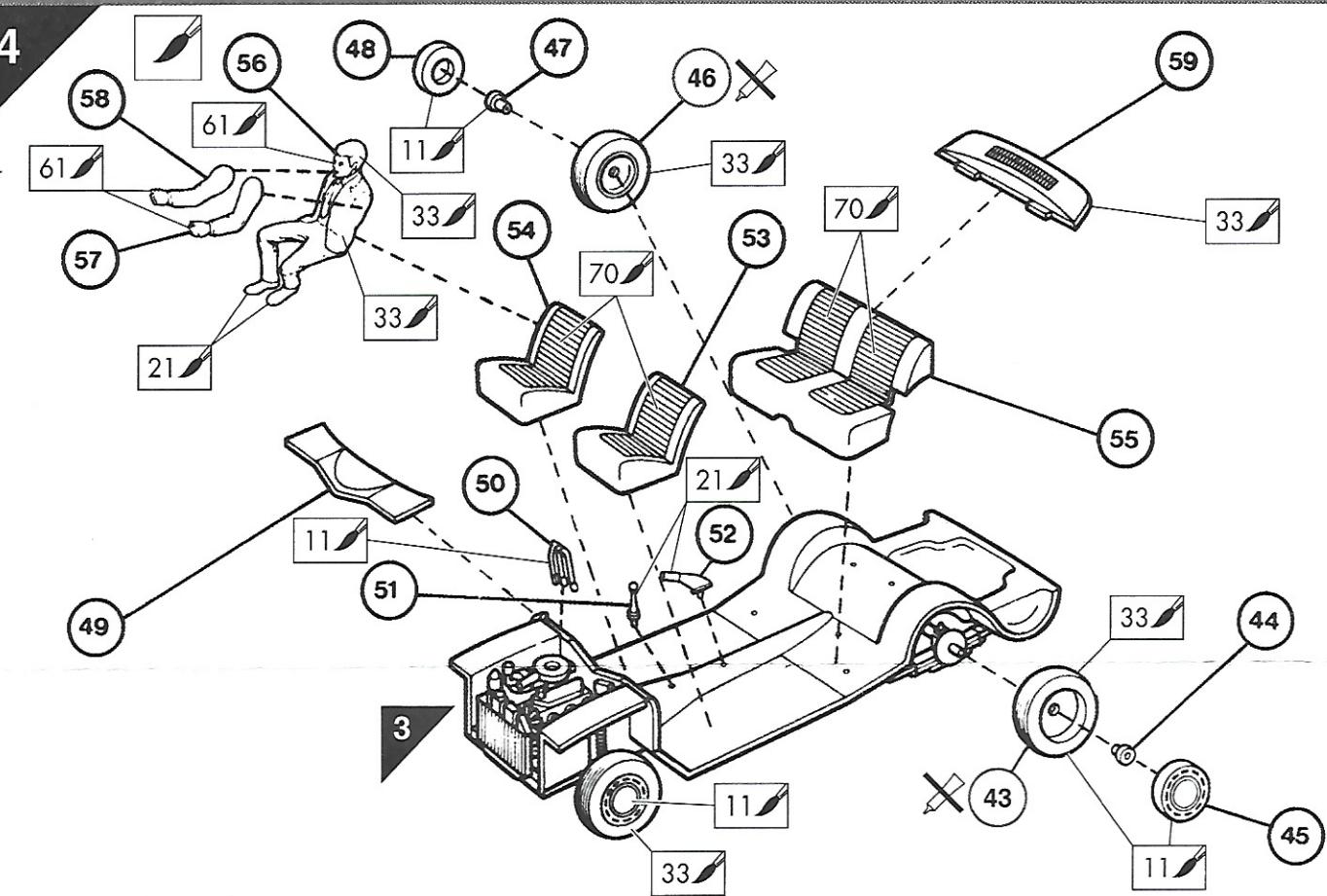
2



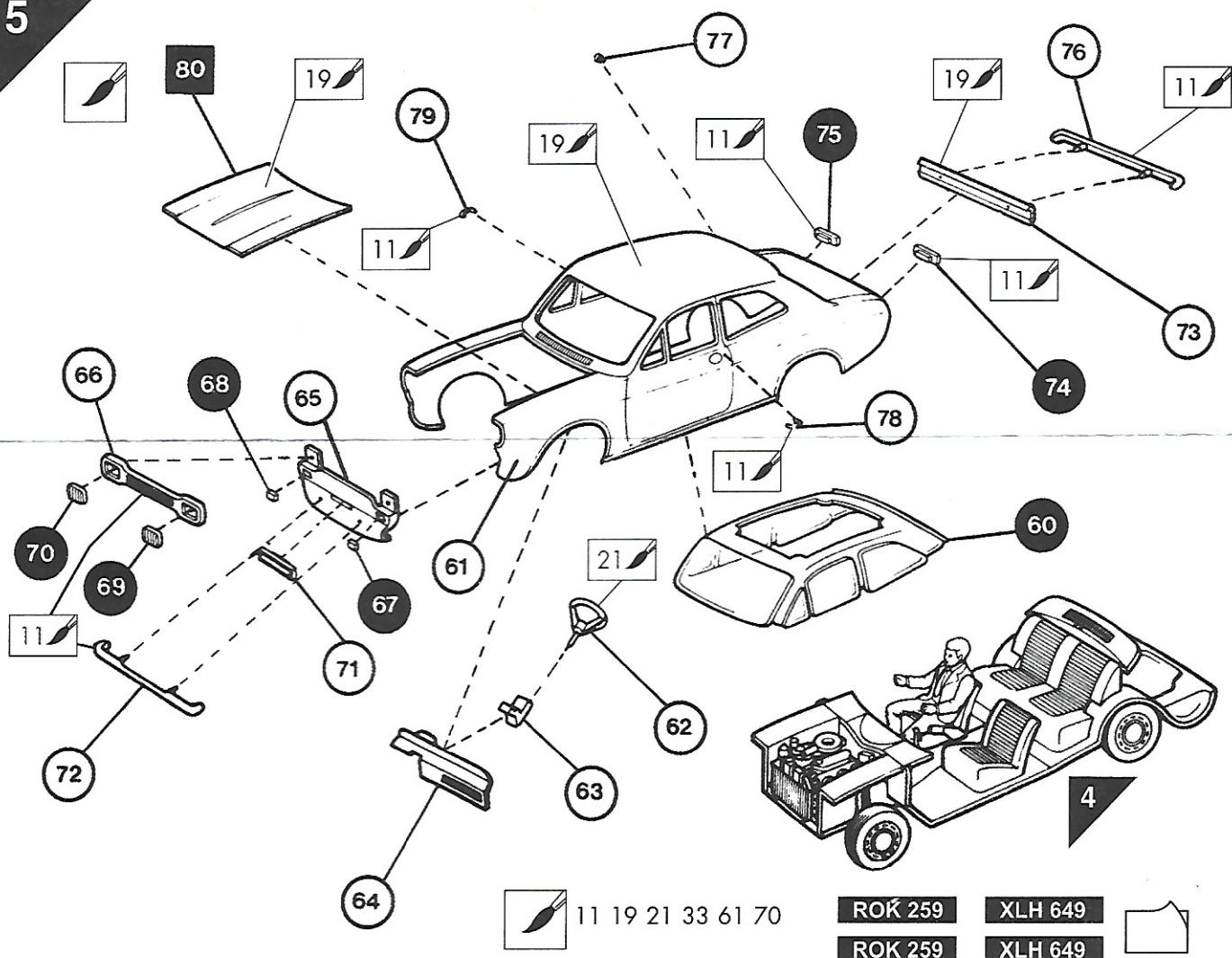
3



4



5



Modellers Notes

IMPORTANT - SAFETY INFORMATION



Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.



Indhold: Det klæbemidlet, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludlufet område. Dampe kan forårsake dosighed og svimmelhed.

Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skyldes straks grundigt med masser vand med åbne øjenlag. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde at tvivl skal der omgående søges lægehjælp.

Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gør den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.



Inhoud: de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen suffheid en duizeligheid veroorzaken! Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen

Veiligheidsadvies: dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.



Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo. Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.



Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake dosighet og svimmelhet.

Førstehjelp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innanding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig. Sikkerhetsanvisning: Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrænsen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drick eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn stov, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med gynene.



Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zatrzymany głowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć poradę medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci ponizej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami..

Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butylyiasetaattia. Pidä pienestä lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa unelaisuutta tai huimautta

Ensiaputiedot: jos ainetta joutuu iholle, pese se runsalla määrellä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsalla määrellä vettä pitääni silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitysaltistustapauksessa uhri on sillettävä raittiusen ilmaan. Jos olet epävarma joitakin, kysy viipyväältä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaille lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Pidä ilmoitettua ikäraajaan nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienestä lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoit käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryjä. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges.

Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. Consignes de sécurité : Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Eloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen. Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen. Sicherheitsratschläge: Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufzubewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonnolência e tonturas. Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lavar a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lavar os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora. Recomendações de segurança: Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não coma, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios: En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. Aviso sobre seguridad: Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Änga kan orsaka sömnighet och yrse!

Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsats kroppsdel med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsats person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. Råd rörande säkerhet: Den här modellsetts är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behögt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Att, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte i damm, pudrar eller ängor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GB Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

F Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

D Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind nummeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

E Estudar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

S Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekalier, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

I Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen voordoor montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op aangegeerde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

DK Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra kloebeverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisingerne på oesken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

P Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

SF Tutustu piirroksien ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäällyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaat pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitetun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvitukseen kanssa. Elä suosittela alle kolmivuotiaalle lapsille. Paljon irottettavia pikkuosia.

PL Przed przystąpieniem do klejania przestudiuj uważnie rysunki i przeciwicz skladanie, czyli, s'ci. Ostrożnie nie zeskrob ze klejanych powierzchni pow-lok i farb, e. Wszystkie cz, es'ci s, a ponumerowane. Drobne cz, es'ci pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij j, a z arkusza, zanurz na kilka sekund w leciej wodzie i zsun' z pod-lozy a na wymagane miejsce. Uzywaj w polaczaniu ze wzorami na pudełku. W zwi, azku z obecno' sci, a wielu drobnych, rozbieżnych cz, es'ci, niestosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

GR Μελετήστε προσεχτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα κολλήστε. Αφαιρέστε ξύνοντας επιμελώς πριν κολλήσετε οποιοδήποτε υλικό από τις επιφάνειες. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψετε γύρω γύρω το σχέδιο, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε ζεστό νερό και μετά τοποθετήστε το στη Θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας την καλυτική μεμβράνη. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Υπάρχουν μικρά κομμάτια που αποσπούνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Montering
Fase di montaggio
Montagefase
Monteringsfase
Fase de montagem
Kokoamisvaihe
Faza skladania
φάση συναρμολόγησης

Cement
Coller
Kleben
Incollare
Liimaa
Pegar
Lijmen
Limma
Klæbe
Colar
Kleīc
Συγκόλληση

Do not cement together
Ne pas coller
Nicht kleben
Non incollare
Limma intē
No pegar
Niet lijmen
Ájá liima
Skal ikke klæbes
Não collar
Nie kleīc
Μη κολλάτε

Alternative part(s) provided
Choix
Auswahlmöglichkeit
Scelta
Val
Elección
Keuze
Valinta
Valg
Opção
Wybór
Επιλογή

Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Ripetere l'operazione
Utför ingreppt på nytt
Repetir la operación
De verrichting herhalen
Toista toimenpide
Manøvern gentages
Repetir a operação
Powtarzyć operację
Επανάληψη διεδικασίας

Decals
Decalcomanies
Abziehbild
Decalcomanie
Dekalkomanier
Calcomanias
Aldrukplättjes
Siirtokuvat
Billedoverføring
Decalomania
Dekalkomanie
Χαλκομανίες

Crystal part
Pièce cristal
Kistalleil
Pieza cristal
Kristalldel
Kristalndel
Kristall onderdeel
Krystalstykke
Peça de cristal
Lasiosa
Cześć kryszta lowa
Διαφανες κομμάτια

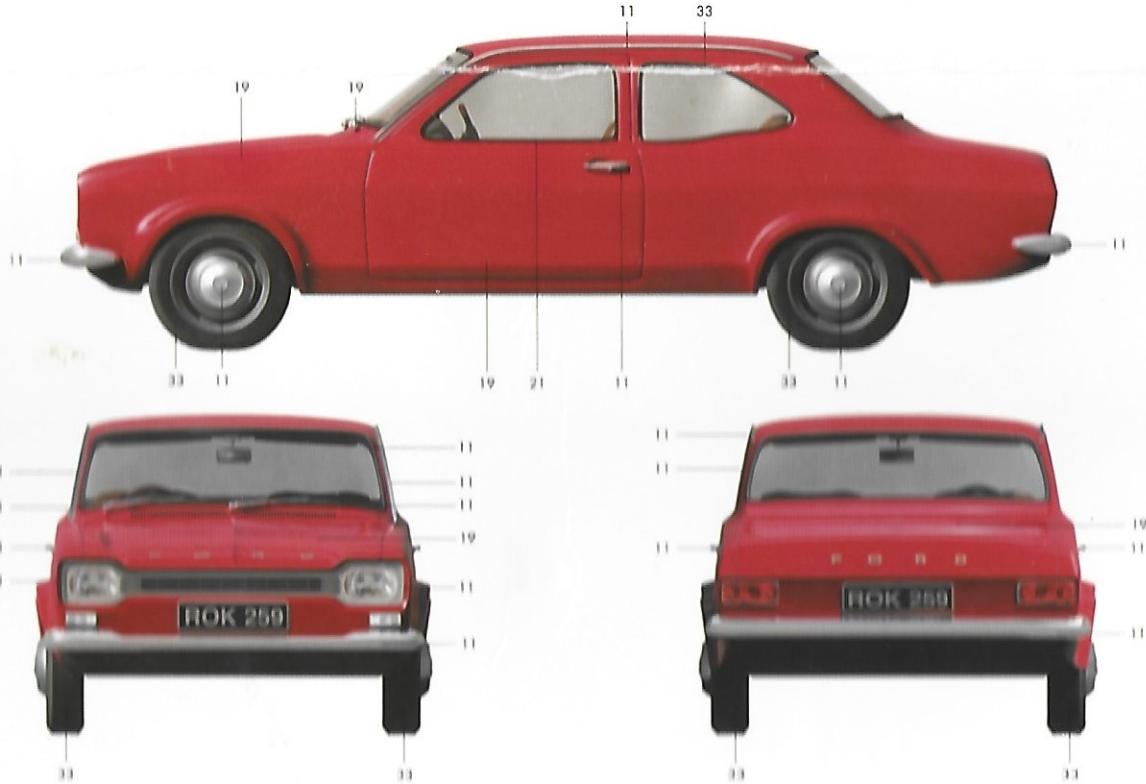


Weight
Lester
Beschweren
Zavorrare
Sätt barlast
Lastrar
Ballasten
Aseta vastapaino
Forsyne med ballast
Lastrar
Obciażyć balastem
Τέρμα

Drill or pierce
Percer
Bohren
Forare
Borra
Agujerear
Boren
Lävitää
Gennembore
Furar
Przebić
Τρύπημα

Cut
Découper
Schnneiden
Cortar
Klipp
Tagliare
Knippen
Klip
Cortar
Leikkää
Przećiąć
Αποκόψατε

Humbrol paint number
N° peinture Humbrol
Humbrol-Farbnr
N° pintura Humbrol
Humbrol farg nr
N° vernice Humbrol
Humbrol-vernummer
Humbrol-malningsnummer
N° de pintura Humbrol
Humbrol-maalilin numero
N° farby Humbrol
Νούμερο χρωματος Humbrol



Ford Escort Mk1

The Escort Mk1 was the ultimate people's car of its time, being large enough to cater for the average family, but also having enough style to suit the younger single driver too! The fans of the monocoque continue through to today.

PAINTING INSTRUCTIONS

WARNING!

For children over 8 years of age only. For use under adult supervision. Poly Cement Adhesive. Product contains butyl acetate which may be harmful if misused. Read cautions.

CAUTION!

Read the instructions before use. Follow them and keep them for reference. Unassembled, plastic model kit. Not suitable for children under 3½ months due to small parts, contains functional sharp edges and/or points. The packaging for this item includes a plastic bag. To avoid danger of suffocation keep all plastic bags away from babies and small children. The contents of this set are of mixed origin. Colours and contents may vary from those illustrated. Contains



Ford oval and nameplates are registered trademarks owned and licensed by Ford Motor Company.



11

19

21

33

61

70

MIC07 P88354
A50091 45 312

A50091
FORD ESCORT Mk1



Hornby Hobbies Limited
Margate Kent CT9 4JX UK
+44 (0)1843 233525

Made in India and China

